



- Familiehemmeligheder, kan påvirke børn meget. De forstår, at der er ting, man ikke taler om, men ikke hvorfor, siger forfatteren Pernille Juhl. Hun er født i Sønderborg og bor i dag i Roskilde. (Foto: Kirsten Hyldager)

Fakta

- Pernille Juhl er ud af en stor sønderjysk familie. Hun blev født i 1963 i Sønderborg og voksede op på Fyn.
- Hun er uddannet kemiingeniør på Danmarks Ingeniør Akademi og har haft lederstillinger i forskellige store virksomheder i Danmark.
- Hun bor i Roskilde og kombinerer et fuldtidsarbejde med livet som fritidsforfatter og foredragsholder.
- I 2010 sad Pernille Juhl med sin farfars 100 år gamle dagbøger i hænderne. De beskrev hans ufrivillige deltagelse i Første Verdenskrig, hvor han som sønderjyde var tvunget til at kæmpe for tyskerne.
- Dette var starten på hendes forfatterkarriere, hvor hun blev inspireret til at skrive sin første historiske roman, »Vent på mig Marie«. Siden er det blevet til romanerne »Når solen står højest«, »Efter mørke«, »Frihed og ære« og senest »Det usagte«.

Familietaabuer i Gråsten

Besættelsestiden i Danmark satte sig dybt i de mennesker, den fik personlige konsekvenser for. Og deres oplevelser gik indirekte i arv til senere generationer. Et ophold i en koncentrationslejr var ikke noget, man talte om i familien. Pernille Juhl fortsætter sin sønderjyske romanserie om en familie fra Gråsten.

LITTERATUR

Gråsten. Forfatteren Pernille Juhl fortsætter med den ny historiske roman »Det usagte« sin familiekronike om en sønderjysk familie. Romanen handler om familietabuer og udspringer sig i og omkring Gråsten.

Romanen udkommer den 15. september og er et fjerde bind i tilknytning til Gråsten-trilogien, der består af bøgerne »Efter mørke«, »Når solen står højest« og »Vent på mig Marie«. »Det usagte« er en fortælling om mennesker, som formår at udvikle og kæmpe sig ud af hverdagens fastlåste mønstre.

Romanen beskriver et stykke spændende Danmarkshistorie i 1950'erne og 1960'erne., hvor læseren oplever familiens menneskelige og sårbare sider, og kommer ind på dateren, Ingrid, som gradvist optræver familiehistorien.

Ophold i Neuengamme

Året er 1953. Ingrid har fået en ny start på sin opvækst hos sin mor og hendes nye mand væk fra sin alkoholiske og nervesvækkede far.

RESUMEE

Familien-Tabu in Gråsten

Die Zeit, als Dänemark von deutschen Truppen besetzt war, hat sich tief in die Seele jener Menschen eingebrannt, die persönliche Konsequenzen erlebt haben. Ihre Erlebnisse gingen indirekt als Erbe an nachfolgende Generationen. Über einen Aufenthalt in einem Konzentrationslager wurde in der Familie nicht gesprochen.

Pernille Juhl setzt mit »Das Ungesagte« ihre süddänische Romanserie über eine Familie aus Gråsten fort. Die Autorin ist in Sønderborg geboren und hat sich auf historische Romane aus der süddänischen Region spezialisiert. Ihre Inspiration schöpfte sie - nicht wie in früheren Romanen der Fall - nicht zufällig, sondern gezielt aus realen Ereignissen.

»Viele Untersuchungen zeigen, dass Kinder stark von den Umständen geprägt wurden, unter denen sie aufwuchsen. Dazu gehören auch die Folgen ihrer Aufenthalte in ihrer Vergangenheit. Viele der früheren Gefangenen litten unter physischen und psychischen Störungen und es war wenig ungewöhnlich, dass sie zum Alkoholiker wurden«, berichtet Pernille Juhl.

Alligevel er livet ikke kun godt. Familien har adskillige ubehagelige historiske begivenheder i bagagen, som familiens medlemmer gør det bedste for at glemme.

Faderen er præget af sit ophold i koncentrationslejren, Neuengamme, moderen af sin fortid i modstandsbevægelsen, og datteren, Ingrid, af familiens tabuer.

Historiske romaner

Pernille Juhl har specialiseret sig i historiske romaner om Sønderjylland. Som det har været tilfældet i hendes tidligere romaner, er hun inspireret af virkelige hændelser. Der ligger et stort researcharbejde bag forfatterens bøger

- Jeg er meget optaget af ikke alene at tegne et så realistisk billede som muligt af tiden, romanen foregår i, men også af de menneskelige reaktioner og de dilemmaer mine hovedpersoner befinder sig i, siger Pernille Juhl.

»Det usagte« er en uafhængig fortsættelse af gråstener-trilogien om

frihedskæmpere. For Magnus' vedkommende endte det med et ophold i en koncentrationslejr til krigens slutning.

- Jeg har læst meget om koncentrationslejre og ikke mindst om, hvordan de mennesker, der kom tilbage til livet derfra, ofte reagerede. Det har haft stor indflydelse på mine tidligere romaner og »Det usagte«. Temaet for denne roman er anden generation, det vil sige efterkommere til personer, der har været tilfangede i en koncentrationslejr. Flere undersøgelser viser, at børnene er stærkt mærket af deres opvækst som følge af opholdets eftervirkninger for den tilbagevendende. Mange tidligere fanger fik psykiske og fysiske lidelser, og det var ikke usædvanligt, at de blev alkoholikere, fortæller Pernille Juhl.

Ind under gulvtæppet

I »Det usagte« forsøger personerne at få hverdagen til at køre ved at skubbe problemerne ind under gulvtæppet. Det var en typisk måde at håndtere datidens udfordringer på og er det stadig i mange familier.

- Sådanne familiehemmeligheder, kan påvirke børn meget. De forstår, at der er ting, man ikke taler om, men ikke hvorfor, siger Pernille Juhl.

Pernille Juhl er allerede i gang med at skrive på en ny historisk roman, og hun har valgt at blive i det sønderjyske. Det nye projekt har endnu ingen titel, men kommer til at handle om en virkelig og legendarisk person ved navn Maren Sørensen.

Tråde til Valsbøl

Maren Sørensen levede fra 1882 til 1957. Til Sønderjylland er hun stadig kendt af mange den dag i dag. Maren Sørensen gjorde det til sin livsgerning at hjælpe syge, fattige og ensomme i Sønderjylland og ikke mindst Sydslesvig. Hun er især kendt for sit mangeårige virke som



“

Jeg har læst meget om koncentrationslejre og ikke mindst om, hvordan de mennesker, der kom tilbage til livet derfra, ofte reagerede. Det har haft stor indflydelse på mine tidligere romaner.

Pernille Juhl

familien Andersen. I de tidligere bøger har temaerne været tæt knyttet til familiens oplevelser under Anden Verdenskrig, hvor Jenny og hendes første mand, Magnus, var udøvende

plejemor på Børnenes Helsehjem i Sønder Vilstrup på Haderslev Næs og for etableringen af Valsbølhus i nærheden af Flensborg.

Maren Sørensen var sygeplejerske og frimenighedspræst og blev hædret med ridderkorset i 1952. Pernille Juhl forventer, at bogen kommer på gaden september 2018.

Hendes bog »Frihed og ære« er for tiden ved at blive oversat til tysk af Patrick Zöller og forventes på gaden kort før jul 2017.

Denne bog handler om Christian Fries, der voksede op i Kollund ved Flensborg Fjord. Som 26-årig fik han en afgørende betydning for udviklingen af den tyske besættelse i Danmark. Få år efter Danmarks besættelse i 1940 blev han ansvarlig for opbygningen af den illegale Militære Efterretningstjeneste under Studenternes Efterretningstjeneste.

Pernille Juhl: Det usagte (Juhls Forlag), 345 sider, 250 kroner (vejledende pris). Udkommer den 15. september.

Hans Christian Davidsen
hcd@fla.de